



SA48/2122/009

1 September 2021

Dear Parents,

Stay Vigilant Against COVID-19 and Respiratory Viral Infections

1. To prevent the spread of COVID-19 and other respiratory viral infections, we have cleansed and disinfected our school premises, and will urge staff and students to pay attention to personal and environmental hygiene.
2. It is incumbent upon all of us to prevent the spread of communicable diseases. To safeguard students' health, parents are urged to maintain a hygienic household, and co-operate with us by reminding students to observe personal hygiene and keep the school environment clean. Please take note of the following measures:
 - Do not send your children to school if they have a fever. (*)
 - Inform the school immediately if your children are sick or have been admitted to hospital for monitoring.
 - Keep sick children at home until symptoms have improved and fever has subsided.
 - Co-operate with the school by picking up children not feeling well from school and consulting the doctor immediately.
 - Provide your children with face masks and handkerchiefs (or tissue papers) and remind them not to share towels or tissue papers with others.
 - **Before sending your children to school, measure their body temperature, record the reading and sign the temperature record sheet (see Appendix), which should be handed to the school every day.**
3. In case of any students being absent due to sickness, we would provide learning support for them as far as possible so that their learning progress would not be affected.
4. To review and improve the current health and preventive measures, we will conduct an online survey on 2 September on student COVID-19 vaccination. Please remind your children to provide true and correct information for the school.
5. We would like to appeal to parents again for co-operation in maintaining a clean and healthy household environment. Please also remind your children to pay attention to personal hygiene and to take all necessary preventive measures against communicable diseases.

Yours faithfully,

Mr. Yau Man Kwong
Principal

(*)For normal body temperature range, please refer to the "Reference Range for Temperature Screening" in the "Guidance Note on Monitoring of Body Temperature" by the Centre for Health Protection, Please browse https://www.chp.gov.hk/files/pdf/guidance_note_on_monitoring_of_body_temperature.pdf



各位家長：

提高警覺 預防感染

1. 為了預防2019冠狀病毒病及其他呼吸道病毒傳播，學校已進行全面清洗及消毒校園，亦會促請全校教職員和學生注意個人及校園環境衛生。
2. 為了保障身體健康，各位家長必須保持家居清潔衛生，並提醒 貴子弟時刻保持個人及校園環境衛生。懇請各位家長留意以下各項安排，全力與學校合作，切實執行：
 - 如 貴子弟發燒，則不應上學（*）。
 - 如 貴子弟身體不適或需留院觀察，請立即通知學校。
 - 如 貴子弟有感冒徵狀，必須留在家中休息；待徵狀消失及退燒後，才可回校復課。
 - 如 貴子弟在學校身體不適，請前來學校接走 貴子弟，並即時求診。
 - 請為 貴子弟提供口罩和手帕（或紙巾），並提醒 貴子弟不應與他人共用毛巾或紙巾。
 - 請為 貴子弟於上學前探熱、記錄體溫並簽署體溫記錄表(見附件)，並提醒 貴子弟把體溫記錄表交回學校。
3. 如 貴子弟因病缺課，學校會提供學習支援，避免影響學習進度。
4. 學校於九月二日（星期四）會透過網上問卷進行「疫苗接種情況調查」，懇請各位家長提醒 貴子女如實作答。
5. 預防疾病傳播，人人有責。學校再次籲請各位家長通力合作，做好一切預防措施。

保良局莊啟程預科書院校長



邱萬光謹啟

二零二一年九月一日

(*)有關正常體溫讀數範圍，請參考衛生防護中心的《體溫監測須知》內的「體溫量度的參考」，請瀏覽 https://www.chp.gov.hk/files/pdf/guidance_note_on_monitoring_of_body_temperature_chi.pdf

